



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.0.0. - Ripartizione Pianificazione E Sviluppo Del Territorio 5.0.0. - Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung	3513	26/09/2024

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA EUROPEA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI ELABORAZIONE DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO COMUNALE PER IL TERRITORIO E IL PAESAGGIO (PSCTP).

AGGIUDICAZIONE DELL’APPALTO AL RT MATE SOCIETÀ COOPERATIVA DI BOLOGNA (MANDATARIA), CON EUROPÄISCHE AKADEMIE BOZEN, STUDIOSILVA S.R.L., TRT TRASPORTI E TERRITORIO S.R.L., PROF. ARCH. STEFANO STANGHELLINI, STEFANO BOERI ARCHITETTI S.R.L. (MANDANTI) – EURO 481.338,92 (AL NETTO DI CONTRIBUTI 4% E I.V.A. 22%).

CODICE C.I.G.: B0D58C3B7C

CODICE C.U.P.: I52B22001150007

CODICE CUI: S00389240219202300082

OFFENES VERFAHREN ÜBER EU-SCHWELLE FÜR DIE VERGABE DER DIENSTLEISTUNG BESTEHEND IN DER AUSARBEITUNG DES GEMEINDEENTWICKLUNGSPROGRAMMS FÜR RAUM UND LANDSCHAFT (GPRORL).

ZUSCHLAGSERTEILUNG AN DIE ZEITWEILIGE BIETERGEMEINSCHAFT MATE SOCIETÀ COOPERATIVA AUS BOLOGNA (FEDERFÜHRENDES MITGLIED), MIT EUROPÄISCHER AKADEMIE BOZEN, STUDIOSILVA S.R.L., TRT TRASPORTI E TERRITORIO S.R.L., PROF. ARCH. STEFANO STANGHELLINI, STEFANO BOERI ARCHITETTI S.R.L. (AUFTRAGGEBENDE MITGLIEDER) - EURO 481.338,92 (OHNE 4% BEITRÄGE UNN 22% MWST).

CIG-CODE: B0D58C3B7C

CUP-CODE: I52B22001150007

CUI CODE: S00389240219202300082

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

vista la delibera di Consiglio n. 47 dd. 23.07.2024 di approvazione della salvaguardia degli equilibri di bilancio, della presa d'atto del permanere degli equilibri e dell'assestamento generale del bilancio 2024 - 2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 23.07.2024, mit welchem die Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt - Bestätigung über das Weiterbestehen der Haushaltsgleichgewichte, allgemeiner Nachtragshaushalt 2024 - 2025 genehmigt worden ist.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a € 140.000,00 contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2024 - 2026 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000.= €, das im einheitlichen Strategiedokument 2024 - 2026 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

“Disciplina del procedimento amministrativo”;

„Regelung des Verfahrens“ in geltender Fassung,

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445.

- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000.

L'art. 51, L.P. 9/2018 ha introdotto l'obbligo per i Comuni di elaborare, preferibilmente in forma associata, il Programma di sviluppo comunale per il territorio ed il paesaggio, un nuovo strumento di programmazione, i cui obiettivi principali sono: aumentare la qualità della vita, limitare il consumo del suolo, proteggere e salvaguardare la natura e limitare le esigenze di mobilità per un futuro migliore;

Art. 51 des L.G. 9/2018 schreibt vor, dass die Gemeinden, vorzugsweise mehrere zusammengeschlossen, für ihr Gebiet das Entwicklungsprogramm für Raum und Landschaft (GProRL) erarbeiten müssen. Dabei handelt es sich um ein neues Planungsinstrument, das auf die Steigerung der Lebensqualität, die Begrenzung des Bodenverbrauchs, den Schutz der Natur, die Verkehrsberuhigung und somit auf die Gestaltung einer besseren Zukunft abzielt.

Vista la delibera della Giunta comunale n. 64 del 11.03.2024 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura aperta sopra soglia EU per l'affidamento del servizio di elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) ed impegnata la spesa complessiva presunta di Euro 819.982,30;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 64 vom 11.03.2024, mit welchem die Durchführung des offenen Verfahrens über EU-Schwelle zur Vergabe der Dienstleistung bestehend in der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft (GProRL) und die Gesamtausgabe von 819.982,30 Euro genehmigt wurde.

Considerata la natura interdisciplinare del Programma, è necessario costituire un team di tecnici altamente specializzati nei settori di interesse per l'elaborazione dello stesso;

Mit Rücksicht auf den fachübergreifenden Charakter des Gemeindeentwicklungsprogramms ist es im Hinblick auf seine Ausarbeitung notwendig, ein Team bestehend aus hochspezialisierten Fachleuten einzusetzen.

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 108 del D.Lgs. 36/2023 e secondo il metodo del ribasso percentuale sul prezzo totale;

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Verhältnis von Qualität zu Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 108 des Gv.D. Nr. 36/2023 durch prozentuellen Abschlag auf den Gesamtpreis.

L'offerta economicamente più vantaggiosa è

Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird auf

determinata in base ai seguenti criteri di valutazione:

Qualità	75/ 100 punti
Prezzo	25 / 100 punti

Il bando di gara è stato pubblicato in data 18.03.2024 nella Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea (G.U.C.E.) S: 55/2024 n. 160593-2024 e sul sito internet <https://www.banditoaltoadige.it> della Provincia Autonoma di Bolzano dal 22.3.2024 fino al 3.6.2024;

In data 03.06.2024 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte nell'ambito della procedura telematica n. 021592/2024 svolta sul portale SICP (<https://www.banditoaltoadige.it>) della Provincia Autonoma di Bolzano;

in data 05.06.2024 (verbale di procedura aperta n. 1) presso la stanza n. 215 - 2. Piano della Sede del Comune in Via Lancia n. 4/A l'Autorità di gara in presenza di due testimoni, in seduta riservata ha verificato la completezza e la regolarità della "documentazione amministrativa - Busta virtuale A" tramite il portale SICP dei seguenti 3 Raggruppamenti Temporanei offerenti e ha reso noto il seguente risultato:

1. RT/BIETERGEMEINSCHAFT Mate società cooperativa di/aus Bologna (mandataria/ federführendes Mitglied), con/mit Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l.. AMMESSO alle fasi successive di gara/zu den nächsten Phasen des Wettbewerbs ZUGELASSEN
2. RT/BIETERGEMEINSCHAFT Kyklos SRL di/aus Bolzano Bozen (mandataria/ federführendes Mitglied), con/mit Studio Calas, Superwien Urbanism ZT GmbH, Dr. Arch. Philipp Rier, Con. sens Verkehrsplanung ZT GmbH, DnD Landschaftsplanung ZT KG, Alpenforschungsinstitut GmbH - AMMESSO CON RISERVA alle fasi successive di gara/ MIT VORBEHALT zu den nächsten Phasen des Wettbewerbs zugelassen
3. RT/BIETERGEMEINSCHAFT Sistema - Documentazione - Ricerca Progettazione di Sbetti Francesco e C. s.a.s. - s.t.p. di/aus Venezia (mandataria/ federführendes Mitglied), con/mit Ingena srl, Land Italia S.r.l., Netmobility S.r.l., Architekturbüro Amplatz Peter Paul, Temporiuso S.r.l., Metrogramma Milano S.r.l., Kohl Partner Tourismusberatung Südtirol. AMMESSO alle fasi successive di gara/zu den nächsten Phasen des Wettbewerbs ZUGELASSEN

der Grundlage folgender Bewertungskriterien ermittelt:

Qualität	75 / 100 Punkte
Preis	25 / 100 Punkte

Die Ausschreibungsbekanntmachung ist am 18.03.2024 im Amtsblatt der Europäischen Union S: 55/2024 Nr. 160593-2024 veröffentlicht worden und auf der Internetseite der Autonomen Provinz Bozen <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> vom 22.3.2024 bis zum 3.6.2024.

Am 03.06.2024 ist der Termin für die Vorlage der Angebote im Rahmen des telematischen Verfahrens Nr. 021592/2024 auf dem ISOV-Portal (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>) der Autonomen Provinz Bozen verfallen.

Am 05.06.2024 (Protokoll über das offene Verfahren Nr. 1), hat die Wettbewerbsbehörde im Beisein von zwei Zeugen im Zimmer Nr. 215 - 2. Stock am Sitz der Gemeinde in der Lanciastraße Nr. 4/A in nicht öffentlicher Sitzung die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der „Verwaltungsunterlagen - virtueller Umschlag A“ über das ISOV-Portal von den folgenden 3 (drei) anbietenden Bietergemeinschaften überprüft und hat folgendes Ergebnis bekanntgegeben:

Vista l'applicazione alla presente procedura del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della "busta virtuale A - documentazione amministrativa", non presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 94 e 95, nonché la sussistenza dei requisiti di cui all'art. 100 del D.Lgs. 36/2023;

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 1 di data 05.06.2024 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

In data 25.06.2024 (verbale di procedura aperta n. 2) presso la stanza n. 215 - 2. Piano della Sede del Comune in Via Lancia n. 4/A l'Autorità di gara in presenza di due testimoni, in seduta riservata, ha verificato la completezza della documentazione amministrativa inviata in data 17.6.2024 (prot. gen. n. 0188217 e n. 0188192) dal RT Kyklos SRL in risposta alla richiesta di regolarizzazione dd. 11.06.2024, ai sensi dell'art. 101 del D.Lgs. n. 36/2023;

L'Autorità di gara ha accertato che l'offerente ha prodotto i documenti come previsti agli artt. 9.4, Parte I e 4, Parte III del disciplinare di gara ed ha sciolto la riserva, ammettendo il concorrente alle fasi successive della gara.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 2 di data 25.06.2024 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Con lettera dell'Autorità di gara prot. n. 0205450/2024 del 04.07.2024 è stata

Unter Berücksichtigung, dass für das gegenständliche Verfahren die vereinfachte Regelung laut Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015, i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Teilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages „A“ durch die Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, welche eine Überprüfung der Bescheinigungen über das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 94 und 95 des Gv.D. Nr. 36/2023 sowie die Erfüllung der Anforderungen gemäß Art. 100 des Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F. voraussetzt.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 1 vom 05.06.2024 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Am 25.06.2024 (Protokoll über das offene Verfahren Nr. 2), hat die Wettbewerbsbehörde im Beisein von zwei Zeugen im Zimmer Nr. 215 - 2. Stock am Sitz der Gemeinde in der Lanciastraße Nr. 4/A in nicht öffentlicher Sitzung die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der am 17.6.2024 von der Bietergemeinschaft Kyklos SRL übermittelten Verwaltungsunterlagen (prot. gen. n. 0188217 e n. 0188192), in Beantwortung des Regelungsantrags vom 11.06.2024 gemäß Art. 101 des Gv.D. Nr. 36/2023, überprüft.

Die Wettbewerbsbehörde hat festgestellt, dass die vom Bieter übermittelten Unterlagen mit Artikel 9.4, Teil I und 4, Teil III der Wettbewerbsbedingungen übereinstimmen, hat den Vorbehalt aufgehoben und hat den Bieter zu den weiteren Phasen der Ausschreibung zugelassen.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 2 vom 25.06.2024 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Mit Schreiben der Wettbewerbsbehörde Prot. Nr. 0205450/2024 vom 04.07.2024 wurde die

nominata la commissione di valutazione composta da:

- Dott. Arch. Paolo Bellenzier – Direttore della Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio - Presidente;
- Dott. Arch. Sergio Berantelli – Direttore della Ripartizione Lavori Pubblici - membro;
- Dott. Ing. Ivan Moroder – Direttore dell'Ufficio Mobilità - membro;
- Dott. Arch. Raimund Gross – Supporto tecnico al RUP - segretario verbalizzante senza diritto di voto;

L'Autorità di gara ha aperto telematicamente in data 04.07.2024 la "busta virtuale B - offerta tecnica" dopo la nomina della commissione tecnica, ai soli fini dell'operatività del sistema ed ha messo a disposizione la suddetta documentazione alla commissione stessa (tale apertura è tracciata dal sistema e non è verbalizzata);

Il presidente della Commissione di valutazione ha comunicato agli operatori economici a mezzo PEC di data 04.07.2024 (ID: CZ448040) nel portale telematico, la data, l'ora e il luogo della prima seduta della Commissione stessa;

La commissione per la valutazione delle offerte tecniche si è riunita in data 17.07.2024, 18.07.2024, 23.07.2024 e 06.08.2024;

Il lavoro svolto dalla commissione è illustrato nei 4 (quattro) verbali delle sedute e relative tabelle, ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

in data 29.08.2024 (verbale di procedura aperta n. 3) presso la Sede Comunale di Via Lancia n. 4/A - 2° piano – Settore B – stanza n. 215, l'Autorità di gara in seduta riservata, ha dato lettura dei punteggi conseguiti nell'ambito della valutazione tecnico/qualitativa, ha aperto le offerte economiche elettroniche (allegato

Bewertungskommission ernannt. Sie besteht aus:

- Dr. Arch. Paolo Bellenzier – Direktor Abteilung für Raumplanung und Entwicklung - Vorsitzender,
- Dr. Arch. Sergio Berantelli – Direktor der Abteilung für Öffentliche Arbeiten – Mitglied;
- Dr. Ing. Ivan Moroder – Direktor des Amtes für Mobilität – Mitglied;
- Dr. Arch. Raimund Gross – Technische Unterstützung - Schriftführender Sekretär ohne Stimmrecht.

Die Wettbewerbsbehörde hat am 04.07.2024 den virtuellen „Umschlag B - technisches Angebot“ nach der Ernennung der Bewertungskommission geöffnet. Dies erfolgt ausschließlich zum Zweck der Operabilität des telematischen Systems und zur Bereitstellung der entsprechenden Unterlagen an die Bewertungskommission (diese Öffnung wird vom System dokumentiert, es wurde kein Protokoll hierzu erstellt).

Der Vorsitzende der Bewertungskommission hat den Teilnehmern mittels PEC vom 04.07.2024 (ID: CZ448040) im Internetportal Datum, Uhrzeit und Ort der ersten Sitzung der Kommission mitgeteilt.

Die Kommission hat sich an folgenden Tagen für die Bewertung der technischen Angebote versammelt: 17.07.2024, 18.07.2024, 23.07.2024 und 06.08.2024.

Die Arbeit der Kommission ist in den 4 (vier) Niederschriften der Sitzungen und mit den entsprechenden Tabellen dargelegt, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind.

Am 29.08.2024 (Protokoll über das offene Verfahren Nr. 3) hat die Wettbewerbsbehörde im Gemeindehaus in der Lanciastraße Nr. 4/A - 2. Stock – Trakt B – Zimmer Nr. 215, in nicht öffentlicher Sitzung die Festlegungen der technischen/qualitativen Bewertung verlesen, die Öffnung der virtuellen wirtschaftlichen

“generato dal sistema C”), ha attribuito i relativi punteggi;

La migliore offerta è risultata quella del RT Mate società cooperativa di Bologna (mandataria), con Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l., che ha offerto un importo di Euro 481.338,92 con un punteggio totale ottenuto di 100,00:

Angebote („vom Portal generierter Anhang C”), die Verlesung der erreichten Gesamtpunktezahlg vorgenommen.

Als bestes Angebot ist jenes der zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa aus Bologna (federführendes Mitglied), mit Europäischer Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l., mit einem Gesamtpreis von 481.338,92 Euro und mit einer Punktezahlg von 100,00 Punkten hervorgegangen:

N	PARTECIPANTE - TEILNEHMER	PUNTEGGIO TECNICO SENZA RIPARAMETRAZIONE TECHNISCHE PUNKTEZAHL OHNE ANGLEICHUNG	PUNTEGGIO TECNICO CON 2° RIPARAMETRAZIONE TECHNISCHE PUNKTEZAHL MIT 2. ANGLEICHUNG	PUNTEGGIO ECONOMICO PUNKTEZAHL FÜR DEN PREIS	PUNTEGGIO COMPLESSIVO GESAMTPUNKTEZAHL
1	RT/BIETERGEMEINSCHAFT Mate società cooperativa	67,20	75,00	25,00	100,00
2	RT/BIETERGEMEINSCHAFT Kyklos SRL	55,95	62,45	23,64	86,09
3	RT/BIETERGEMEINSCHAFT Sistema - Documentazione - Ricerca Progettazione di Sbetti Francesco e C. s.a.s.	52,67	58,60	19,78	78,38

L’Autorità di Gara, nel suo ruolo di R.U.P., ha provveduto all’applicazione delle formule per il calcolo dell’anomalia delle offerte ai sensi dell’art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e del punto II. della Linea guida Nr. 7 “Formule per il calcolo dell’anomalia delle offerte ed esclusione automatica”;

è stata calcolata la soglia di anomalia che per il punteggio tecnico è pari a 60,00 mentre per il punteggio economico è pari a 24,00;

L’offerta del RT Mate società cooperativa di Bologna (mandataria) di Bologna, è risultata anormalmente bassa;

Die Wettbewerbsbehörde, in ihrer Rolle als E.P.V., hat die Anwendung der Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote gemäß Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015 und gemäß Punkt II. der Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“ vorgenommen.

Es wurde die Schwelle der ungewöhnlich niedrigen Angebote berechnet, die für die technische Punktezahlg 60,00 und für die wirtschaftliche Punktezahlg 24,00 beträgt.

Das Angebot der zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa aus Bologna (federführendes Mitglied), wurde

als ungewöhnlich niedrig eingestuft.

L'offerta prima in graduatoria, ritenuta anormalmente bassa, è stata quindi assoggettata alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 110, del D.Lgs. n. 36/2023;

Das erstplatzierte Angebot, als ungewöhnlich niedrig erachtet, wurde im Sinne des Art. 110 des Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F. der Überprüfung des ungewöhnlichen niedrigen Angebotes unterzogen.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura aperta dell'Autorità di gara svolta con modalità telematica in seduta riservata n. 3 dd. 29.08.2024 - lettura punteggi assegnati alle singole offerte tecniche ed apertura delle "buste C", contenenti "l'allegato C - offerta economica elettronica" (Codice Unico di Progetto - C.U.P.: I52B22001150007 - Codice Identificativo Gara/C.I.G.: B0D58C3B7C), al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll der Wettbewerbsbehörde über das offene Verfahren mit telematischem Vergabesystem in nicht öffentlicher Sitzung Nr. 3 vom 29.08.2024 - Verlesung der Punkte, die den einzelnen technischen Angeboten zuerkannt worden sind und Öffnung der „Umschläge C“, welche die "Anlage C - elektronisches wirtschaftliches Angebot" beinhalten (Einheitlicher Projektkodex - C.U.P.: I52B22001150007/Erkennungskode der Ausschreibung - C.I.G.: B0D58C3B7C) beschrieben, auf welchen Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

con nota del 30.08.2024 (prot.n. 0263699/2024) sono state richieste al RT Mate società cooperativa di Bologna (mandataria) le previste giustificazioni, ai sensi dell'art. 110 del D.Lgs. n. 36/2023;

Mit Schreiben vom 30.08.2024 (Prot.Nr. 0263699/2024) wurde die zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa. aufgefordert, die vorgesehenen Rechtfertigungen, im Sinne des Art. 110 des Gv.D. Nr. 36/2023, vorzulegen.

in data 13.09.2024 (prot.n. 0281161/2024), entro i termini previsti, il RT Mate società cooperativa di Bologna ha inviato per P.E.C. la documentazione richiesta;

Am 13.09.2024 (Prot.Nr. 0281161/2024) hat die zeitweilige Bietergemeinschaft Mate società cooperativa die angeforderten Unterlagen fristgerecht an die P.E.C. übermittelt.

riunita la commissione di valutazione in data 18 settembre 2024 presso l'ufficio 311, Vicolo Gumer, 7, terzo piano per dare supporto al RUP nell'analisi delle spiegazioni fornite dal RT ai fini della verifica dell'anomalia;

Die Bewertungskommission ist am 18. September 2024 im Büro 311, Gumergasse, 7, 3. Stock zusammengetreten, um den EPV bei der Analyse der von der zeitweiligen Bietergemeinschaft eingebrachten Erläuterungen zu unterstützen und das ungewöhnlich niedrige Angebot zu überprüfen.

Il lavoro svolto dalla commissione è illustrato nel verbale n. 5 del 18.09.2024, al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano.

Die Arbeit der Kommission ist im Protokoll Nr. 5 vom 18.09.2024 dargelegt, auf welchen Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

il Responsabile Unico di Progetto, Dott. Arch. Paolo Bellenzier ha espresso parere positivo sulla congruità dell'offerta come risulta dalla relazione del 23.09.2024 (prot. n. 0290451/2024);

Der EPV, Dr. Arch. Paolo Bellenzier, hat ein positives Gutachten über die Angemessenheit des Angebotes abgegeben (Bericht vom 23.09.2024 - Prot. Nr. 0290451/2024).

tali documenti e la relazione del RUP, ai quali si rinvia *per relationem* sono depositati presso la Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio;

Die genannten Unterlagen und der Bericht des EPV, auf welchen Bezug genommen wird, sind bei der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung hinterlegt.

preso atto della proposta di aggiudicazione dell'Autorità di Gara del 24.09.2024 (prot. n. 0291377/2024), si ritiene di aggiudicare a:

Nach Kenntnisnahme des Vorschlags zur Zuschlagserteilung der Wettbewerbsbehörde vom 24.09.2024 - Prot. Nr. 0291377/2024 wird es für zweckmäßig erachtet, die Firma

RT/BIETERGEMEINSCHAFT Mate società cooperativa di/aus Bologna (mandataria/ federführendes Mitglied), con/mit Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l..

l'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP), alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura, in quanto l'offerta appare congrua;

mit der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft (GProRL), zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore della Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

DETERMINA:

der Direktor der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi

aus den eingangs erwähnten Gründen und im

dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di approvare i verbali e le relative determinazioni dell'Autorità di gara relativi alla procedura di gara svolta con modalità telematica n. 1 dd. 05.06.2024, n. 2 dd. 25.06.2024 e n. 3 dd. 29.08.2024 (CUP I52B22001150007 - CIG B0D58C3B7C), riguardanti il servizio di elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP), ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

2. di approvare i verbali della commissione di valutazione relativi alla valutazione delle offerte tecniche e alla verifica dell'anomalia così costituiti, ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano:

- verbale n. 1 dd. 17.07.2024
- verbale n. 2 dd. 18.07.2024
- verbale n. 3 dd. 23.07.2024
- verbale n. 4 dd. 06.08.2024
- Tabella di valutazione e attribuzione punteggi
- Tabella di motivazione
- verbale n. 5 dd. 18.09.2024

3. di prendere atto del parere positivo espresso dal Responsabile Unico di Progetto con relazione di data 23.09.2024 sulla congruità dell'offerta del RT Mate società cooperativa di Bologna;

4. di aggiudicare in via definitiva il servizio di cui sopra al RT Mate società cooperativa di Bologna (mandataria), con Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandanti) per un importo complessivo di Euro 610.722,82 (contributi

Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. die Protokolle und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörde betreffend das Vergabeverfahren in elektronischer Form Nr. 1 vom 05.06.2024, Nr. 2 vom 25.06.2024 und Nr. 3 vom 29.08.2024 (CUP I52B22001150007 - CIG B0D58C3B7C), für die Dienstleistung zur Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft (GProRL) und die beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen.

2. Die in der Folge aufgelisteten Protokolle der Bewertungskommission über die Bewertung der technischen Angebote und die Überprüfung des ungewöhnlich niedrigen Angebots, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, werden genehmigt:

- Protokoll Nr. 1 vom 17.07.2024
- Protokoll Nr. 2 vom 18.07.2024
- Protokoll Nr. 3 vom 23.07.2024
- Protokoll Nr. 4 vom 06.08.2024
- Bewertungstabelle und Punktezuweisung
- Begründungstabelle
- Protokoll Nr. 5 vom 18.09.2024

3. Es wird festgestellt, dass der EPV mit Bericht vom 23.09.2024 ein positives Gutachten über die Angemessenheit des Angebotes der zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa aus Bologna erteilt hat.

4. Die obgenannte Dienstleistung der zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa aus Bologna (federführendes Mitglied), mit Europäischer Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l. (auftraggebende

4% e I.V.A. 22% compresi) nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

Metglieder) über einen Gesamtbetrag von 610.722,82 Euro (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen), sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, wird endgültig zugeschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	481.338,92	Angebotener Preis
Contributi previdenziali 4%	Euro	19.253,56	4% Beiträge
Totale complessivo	Euro	500.592,48	Gesamtbetrag
IVA 22%	Euro	110.130,34	22% MwSt.
Totale complessivo	Euro	610.722,82	Gesamtbetrag

- 5.** di dare atto che le quote di esecuzione saranno le seguenti:
 Mate società cooperativa (mandataria/ federführendes Mitglied): 44,50%
 Europäische Akademie Bozen: 20,50%
 Studiosilva S.r.l.: 5%
 TRT Trasporti e Territorio S.r.l.: 10%
 Prof. Arch. Stefano Stanghellini: 5%
 Stefano Boeri Architetti S.r.l.: 15%
- 5.** Die Ausführungsquoten werden die folgende sein:
- 6.** di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario;
- 6.** Es wird festgestellt, dass gemäß Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen nur auf den Zuschlagsempfänger beschränkt.
- 7.** di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
- 7.** Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorge-sehenen besonderen Voraus-setzungen wirksam wird.
- 8.** di approvare la spesa derivante di Euro 610.722,82 (contributi 4% e I.V.A. 22% compresi);
- 8.** Die daraus entstehende Ausgabe von 610.722,82 Euro (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.

- 9.** di prendere atto che il RT Mate società cooperativa di Bologna (mandataria), con Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandanti) ha indicato i conti correnti dedicati e le persone delegate a operare sui conti, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
- 9.** Es wird festgestellt, dass die zeitweiligen Bietergemeinschaft Mate società cooperativa aus Bologna (federführendes Mitglied), mit Europäische Akademie Bozen, Studiosilva S.r.l., TRT Trasporti e Territorio S.r.l., Prof. Arch. Stefano Stanghellini, Stefano Boeri Architetti S.r.l. (auftraggebende Mitglieder) den vorgesehenen Kontokorrenten und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf den Kontokorrenten, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
- 10.** di imputare la spesa complessiva di Euro 610.722,82 (contributi 4% e I.V.A. 22% compresi) come indicato nel prospetto allegato;
- 10.** Die Gesamtausgabe von 610.722,82 Euro (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
- 11.** di dare atto che la spesa sarà esigibile come segue:
Euro 122.144,57 entro il 31.12.2024;
Euro 427.505,97 entro il 31.12.2025;
Euro 61.072,28 entro il 31.12.2026;
- 11.** Zur Kenntnis zu nehmen, dass der obengenannte Betrag zahlbar wird:
Euro 122.144,57 bis zum 31.12.2024;
Euro 427.505,97 bis zum 31.12.2025;
Euro 61.072,28 bis zum 31.12.2026.
- 12.** di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per Euro 488.578,25, di cui Euro 427.505,97 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025 ed Euro 61.072,28 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2026;
- 12.** Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 488.578,25 Euro festzulegen, wovon 427.505,97 Euro mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025 und 61.072,28 Euro mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2026;
- 13.** di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza nel 2025 e nel 2026, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 13.** die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit im Jahr 2025 und im Jahr 2026, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen;
- 14.** di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;
- 14.** Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.
- 15.** di stipulare digitalmente il contratto nella forma pubblica amministrativa, ai sensi
- 15.** Der Vertrag wird in verwaltungsrechtlicher öffentlicher Form, gemäß Art. 18 des

dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".

Gv.D. Nr. 36/2023 und Art, 21, Abs. 2 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

16. di dare incarico all'Ufficio appalti e contratti di provvedere alla stipulazione del contratto.

16. Das Amt für öffentliche Aufträge und Verträge wird beauftragt, für den Abschluss des Vertrages zu sorgen.

17. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

17. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	54.354,33
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	190.240,16
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	27.177,17
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	25.039,64
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	87.638,72
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	12.519,82
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	6.107,23
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	21.375,30

				paesaggio 9/2018)	
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	3.053,61
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	12.214,46
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	42.750,59
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	6.107,23
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	6.107,23
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	21.375,30
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	3.053,61
2024	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	18.321,68
2025	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	64.125,90
2026	U	4603	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	9.160,84
2024	U	1213	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	-427.505,97
2025	U	1213	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	427.505,97
2024	U	1213	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	-61.072,28
2026	U	1213	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	61.072,28
2024	U	1213	08012.02.030500005	Programma di sviluppo comunale (Legge Territorio e paesaggio 9/2018)	-209.259,48

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor

Bellenzier Paolo / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

77e7371c9e3fb9b80f10c9ad8f9ee01339e54132c623e66cc05285d7336c3028 - 13864934 - det_testo_proposta_25-09-2024_11-05-12.doc
38dc639de331bf33f68c324657f569a0dbdbff8b276486692414f6fe84b4a79c - 13864935 - det_Verbale_25-09-2024_11-06-51.doc
2de367dd8c84feab25e6c7b8f2854e3ee313658aca6413a55fa35f307c09b0d1 - 13865118 - ac_agg_PSCTP.doc
26f8a3b23828a7d99b55d99521d42ea5b644fb3ab511f749c34d6ed5f4e19604 - 13865119 - Graduatoria.pdf
e36f963a7c8c59c792ebf9737a1ebf846dfd98c5307e8d796121cd840890f14e - 13865120 -
OffEcon_14701_1_31052024105449.pdf.p7m.p7m.p7m.p7m
9807cf14e3f72da61745c52b872e6ded882322881b29359fb71582a738d15da3 - 13868549 - ALLEGATO ANLAGE.pdf
38cd75a8aa88707cdd482b2850c98aa65e5acac96431435c0698784d2849c978 - 13870083 - ac_agg_PSCTP.pdf